



**Municipalité  
Notre-Dame-de-Montauban**

555, avenue des Loisirs,  
Notre-Dame-de-Montauban  
(Québec) G0X 1W0

**Pour nous joindre:**

**Téléphone: 418 336-2640**

Télécopieur: 418 336-2353

Maire: poste 231  
Réception: poste 234  
Direction générale: poste 232  
Inspecteur municipal: poste 235  
Services administratifs: poste 236  
Loisirs, culture: poste 237  
Directeur Incendie 418-336-2610

**Courriel:**

[nd-montauban@regionmekinac.com](mailto:nd-montauban@regionmekinac.com)

**Site internet:**

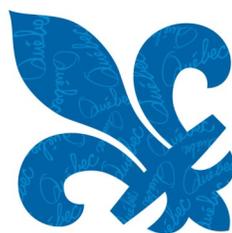
[www.municipalite.notre-dame-de-montauban.qc.ca](http://www.municipalite.notre-dame-de-montauban.qc.ca)

**Heures d'ouverture  
du bureau municipal**

lundi au vendredi  
9:00 à 12:00 et 13:30 à 16:00

**TABLE DES MATIÈRES**

- 2 Nouvelles du bureau municipal
- 3 Informations
- 4 Avis public
- 5 Avis public (suite)/ COOP
- 6 Coopérative de solidarité hébergement
- 7 Maison des Jeunes L'index
- 8 Cercle des Fermières / OMH
- 9 Marché aux puces
- 10 Publicité
- 11 Association des personnes aidantes
- 12 Fête Nationale
- 13 Fête Nationale
- 14 Mirad'or / Femmes de Mékinac
- 15 Âge d'or NDA
- 16 Publicités
- 17 Publicités
- 18 Publicités
- 19 Publicités
- 20 Publicités
- 21 Jardin collectif
- 22 Bibliothèque / Comptoir d'occasion
- 23 Informations diverses / L'ouvroir St-Éloi
- 24 Petites annonces / calendrier



**23 juin 2019 dès midi**

Venez célébrer la Fête des  
Québécois et Québécoises  
avec nous! (page 12-13)

**Bureau municipal fermé le 24 juin et  
le 1er juillet.**



## Compte-rendu des sessions

Du vendredi 14 juin 2019

Prochaine session du conseil

**Vendredi le 12 juillet 2019, 19h30**

Centre municipal, 477 avenue des Loisirs

### 2019-06-106

1.2 Lecture et adoption de l'ordre du jour.

### 2019-06-107

1.3 Adoption des procès-verbaux des 10 et 31 mai 2019.

1.4 Dépôt de la correspondance.

### 2019-06-108

1.5 Adoption de la procédure portant sur la réception et l'examen des plaintes formulées dans le cadre de l'adjudication d'un contrat à la suite d'une demande de soumission publique ou de l'attribution d'un contrat.

### 2019-06-109

1.6 Autorisation du renouvellement du plan annuel d'entretien avec ldside pour le conseil sans papier au montant de 2 025\$ plus les taxes.

### 2019-06-110

1.7 Adoption d'une politique de civilité comme suit:

(Don de 50\$) pour le décès d'un employé, d'une membre du conseil, d'un ex-membre du conseil. (Don de 50\$) pour le décès du père, de la mère, du conjoint ou d'un enfant d'un employé ou membre du conseil. (Don de 50\$) pour un mariage. (Don de 50\$) pour une naissance ou adoption d'un enfant. (Don de 50\$ par tranche de 10 ans) pour l'ancienneté des employés - marque de reconnaissance remise à la date anniversaire des 10, 20, 30 ans, etc, de service.

### 2019-06-111

2.1 Autorisation des dépenses du mois de mai 2019 au montant total de 138 598.92\$

### 2019-06-112

3.1 Adoption de l'organigramme structurant le service incendie et autorisation de lancer l'offre d'emploi pour combler les postes de capitaine et de lieutenant de la caserne de NDM de même que le poste de TPI du SISEM.

### 2019-06-113

3.2 De procéder au paiement du premier versement à la Sûreté du Québec pour une somme de 52 294\$ (50% du montant annuel de 104 589\$).

### 2019-06-114

4.1 Que la municipalité s'engage, comme il est prévu par la Loi de la voirie, à demander préalablement l'autorisation au MTQ pour chaque intervention prévue ou imprévue durant l'année 2019.

### 2019-06-115

4.2 Octroi du contrat pour le remplacement du ponceau Verrette à Excavations Montauban Inc., soumissionnaire le plus bas conforme, au montant de 84 020.59\$, taxes en sus.

### 2019-06-116

4.3 Mandat pour l'asphaltage de divers segments à Lebel Asphalte, soumissionnaire le plus bas au montant de 44 110\$.

### 2019-06-117

4.4 Mandat à la firme Akifer afin de vérifier le potentiel hydro-

géologique dans le secteur des Mines au coût de 7 600\$, taxes en sus.

### 2019-06-118

5.1 Adoption du règlement #2019-366 Programme de réhabilitation de l'environnement pour la mise aux normes des installations septiques.

### 2019-06-119

5.2 Adoption du règlement d'emprunt #2019-367 d'un montant de 400 000\$ aux fins de financer le Programme de réhabilitation de l'environnement pour la mise aux normes des installations septiques #2019-366.

### 2019-06-120

6.1 De contribuer financièrement un montant de 238\$ représentant 50% du coût des analyses pour 3 prélèvements d'eau à la demande de l'association des résidents du Lac Carrillon.

### 2019-06-121

5.2 Soumettre une demande d'aide financière de l'ordre de 40 000\$ à la Caisse Desjardins de l'Ouest de Portneuf dans le cadre du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) afin d'aménager un parc intergénérationnel dans la municipalité.

### 2019-06-122

6.3 Soumettre une demande d'aide financière de l'ordre de 20 000\$ à la Caisse Desjardins de l'Ouest de Portneuf dans le cadre du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM)



## Compte-rendu des sessions

Du vendredi 14 juin 2019

Prochaine session du conseil

**Vendredi le 12 juillet 2019, 19h30**

Centre municipal, 477 avenue des Loisirs

afin de faire l'acquisition de 2 gradins de 10 rangées et ainsi faciliter la tenue d'événement culturels.

### 2019-06-123

6.4 Que le conseil demande au gouvernement du Québec, par l'entremise du ministère de l'Économie et de l'Innovation, de retenir la proposition de Telus dans son intégralité afin de soutenir adéquatement le déploiement de l'accès à l'internet haute vitesse et des services mobiles sur l'ensemble du territoire de la MRC de Mékinac, notamment à Notre-Dame-de-Montauban.

### 2019-06-124

7.4 Levée de l'assemblée.

Règlement de zonage  
Numéro 347

### 13.8 Vente de garage

Les ventes de garage sont permises uniquement sur les terrains résidentiels. Une vente de garage est limitée à 3 jours consécutifs et à 2 fois par année entre le 1er mai et le 31 octobre.

La municipalité se réserve le droit de décréter toutes restrictions et d'émettre toutes directives qu'elle jugera nécessaires pour assurer la sécurité des personnes et des biens ainsi que le respect de l'ordre public.

## RÈGLEMENT NUMÉRO 268

### CONCERNANT LES ANIMAUX ET APPLICABLE PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

#### ARTICLE 2

Aux fins de ce règlement, les expressions et mots suivants signifient :

**« Gardien » désigne une personne qui est propriétaire, qui a la garde d'un animal de compagnie ou qui donne refuge, nourrit ou entretient un animal de compagnie ainsi que le père, la mère, le tuteur ou le répondant chez qui réside une personne mineure qui est propriétaire, qui a la garde ou qui donne refuge, nourrit ou entretient un animal de compagnie.**

#### ARTICLE 3 GARDE/DISPOSITIF

**Dans un endroit autre qu'un endroit public, le gardien d'un chien doit, lorsque le chien est gardé à l'extérieur d'un bâtiment, le retenir à l'aide d'un dispositif (laisse, chaîne, clôture, etc.) l'empêchant de sortir du terrain.**

#### ARTICLE 4 LAISSE

**Le gardien d'un chien doit, lorsqu'il se trouve dans un endroit public, le retenir au moyen d'une laisse d'une longueur maximale de 2 mètres.**

#### ARTICLE 5 ABOIEMENT

**Constitue une nuisance et est prohibé un chien qui aboie ou hurle d'une manière à troubler la paix.**



## 10 ET 11 AOÛT 2019

## SEREZ-VOUS DE LA PARTIE?

## WWW.NDAJAM.COM



Municipalité de Notre-Dame-de-Montauban  
MRC de Mékinac  
Province de Québec

## Avis public adressé à l'ensemble des personnes habiles à voter de la municipalité

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 14 juin 2019, le conseil municipal de Notre-Dame-de-Montauban a adopté le règlement numéro 2019-367 intitulé : Règlement d'emprunt #2019-367 d'un montant de 400 000 \$ aux fins de financer le **Programme de réhabilitation de l'environnement pour la mise aux normes des installations septiques #2019-366**.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement numéro 2019-367 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.  
  
Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
3. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le mardi 9 juillet 2019, au bureau de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban, situé au 555, avenue des Loisirs.
4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 2019-367 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de quatre-vingt-dix-huit (98). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 2019-367 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures 01 minutes le 9 juillet, au bureau de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban, situé au 555, avenue des Loisirs.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, en tout temps, sur les heures de bureau, soit du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

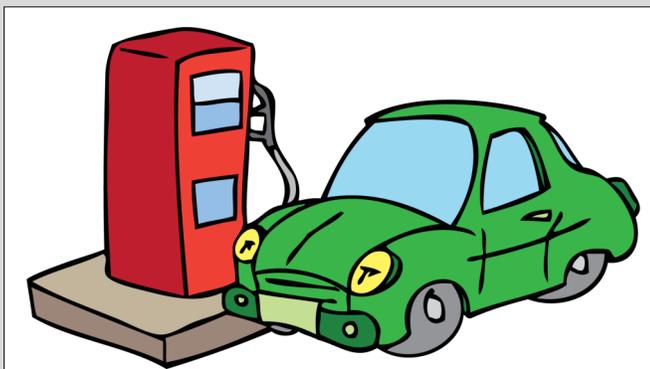
7. Toute personne qui, le 14 juin 2019, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

☞ être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et;

- ☞ être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- ☞ être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
  - ☞ dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- ☞ être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;
  - ☞ être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale
- ☞ avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 14 juin 2019 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

  
Greffier (ou secrétaire-trésorier)

### Message de votre COOP



**Merci à tous les utilisateurs de votre station d'essence.**

**Favoriser localement, l'approvisionnement en produit pétrolier, permet le maintien de ce service de proximité.**

**Incitez vos parents et amis à faire le plein chez nous et du même coup encouragez le marché d'alimentation local.**

**Tous ensemble, solidaires, pour le maintien de tous nos services.**

**Votre C.A.**



**Coopérative de Solidarité Hébergement  
de Saint-Rémi du Lac-aux-Sables  
386 Lavallée, Lac-aux-Sables, G0X 1M0**

**15 LOGEMENTS**  
à prix  
abordable  
sécuritaires  
avec services.

**8 logements**  
sont  
admissibles  
au programme  
de supplément  
au loyer  
de la  
Société  
d'Habitation  
du Québec



**Pour informations**

À la coopérative : (418) 336-1422  
Richard Lavallée : (418) 336-2591  
Jean-Louis Soulard : (418) 336-2323

**Logement 3½**  
**578\$ par mois**

**Logement 4½**  
**716\$ par mois**

**SERVICES**

2 repas par jour  
et entretien ménager  
¾ heure dans les 3½  
1 heure dans les 4½

Pour le prix des  
services  
en discuter  
avec  
notre partenaire.  
Tél : 418 289-2265

Nous sommes fiers d'apporter  
notre soutien aux deux coopératives.  
*AIDER, notre priorité*



Informations pour les services  
aux deux coopératives  
Téléphone : (418) 289-2265



**Coopérative de Solidarité  
Villa des Sablois  
800, St-Alphonse, Lac-aux-Sables, G0X 1M0**

**Chambres à louer**  
pour personnes  
semi-autonomes  
avec services  
24 heures par jour

Chambre simple  
510 \$ par mois  
Chambre double  
730 \$ par mois

Pour informations  
(418) 336-3030  
(418) 336-2591  
(418) 336-2323



**14 CHAMBRES**  
à prix abordable,  
sécuritaires  
avec services.  
5 chambres  
sont admissibles  
au programme  
de supplément  
au loyer  
de la  
Société d'Habitation  
de Québec



## Horaire d'été

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Fermé	14h-22h	14h-22h	14h-22h	14h-22h	13h-17h	Fermé

### La maison des jeunes sera fermée pendant les semaines de la construction (du 21 juillet au 3 août)

L'aide aux devoirs se poursuit tous les mardis jusqu'à la fin de l'année scolaire.

30 mai : Nous avons eu une activité de prévention avec : le Centre de Prévention du Suicide Accalmie : 6 jeunes étaient présents.

23 juin : Nous sommes à la Fête Nationale pour faire les hot dogs et assurer la sécurité dans les jeux gonflables.

26 juin : Sortie à la Cité de l'Énergie.

Nous sommes à préparer les autres activités de l'été : parution sur le facebook de la MDJ et dans l'Éveil de juillet.

Nous remercions l'Association Chasse et Pêche de nous avoir permis de faire les hot dogs à la Fête de la Pêche pour ramasser des fonds pour la mission de la MDJ.

Pour les bouteilles et les cannettes consignées, la récupération se fait maintenant à la Maison des Jeunes. Nous avons une poubelle grise prévue à cet effet. Merci à tous!

Pour ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation, il est encore temps.

Membre résident : 1 \$

Membre non- résident : 2\$

Invitation à toute la population :

Assemblée Générale Annuelle

de la Maison Des Jeunes

le 21 juin 2019 à 19 h .

Sonia Delisle, coordonnatrice par intérim  
515, avenue des Loisirs  
418 336-2887

## AVIS DE CONVOCATION

Avis vous est donné, par la présente, que l'assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes de Notre-Dame-de-Montauban L'INDEX inc. se tiendra

À la Maison des Jeunes l'INDEX  
au 515, rue des loisirs à Notre-Dame-de-Montauban  
**Vendredi le 21 juin 2019 à 19 hres**

Lors de cette assemblée, vous pourrez prendre connaissance du rapport financier et du rapport d'activités se terminant le 31 mars 2019.

Après l'assemblée, un léger goûter sera offert à tous les participants.

Si vous désirez la continuité de la MDJ L'INDEX, les membres et leurs parents sont attendus en grand nombre.



Donné à Notre-Dame-de-Montauban, ce 16 mai 2019.

*Marie-Claude Jean*, présidente

CERCLE DES FERMIERES NOTRE-DAME DES ANGES

Bonjour à toutes,

La température nous joue encore des tours cette année par son instabilité... Heureusement, la période estivale nous apporte de jolies couleurs ainsi que le parfum de certaines. Pour les membres Fermières, l'action est toujours d'actualité...

Une seule de nos membres souligne son anniversaire en juin soit : Mme Ginette Bourré le 24. De la part des Fermières, je vais passer une agréable journée.

Mercredi le 29 mai avait lieu la soirée d'information avec le notaire de St-Ubalde soit M. Reynald Thibeault. Nous tenons à remercier tous les participants de s'être déplacés pour faire de cette soirée un succès. M. Thibeault, par son expérience, a su répondre adéquatement aux questions des gens, sans oublier ses multiples mises en situation dont il nous a fait part.

Prendre note que le Cercle prend un repos de 2 mois de ses rencontres presque mensuelles. Avant cette pause bien méritée, jeudi le 13 juin se déroulait notre réunion, suivi des élections et d'un léger goûter. Je vous présente le nouveau comité : Mme Diane M. Leveillé (présidente-réélue) Mme Dolorès Lavoie (vice-présidente), Mme Line Couturier (secrétaire), Mme Hélène Bonnallie (nouveau poste-trésorière), Mme Ginette Bourré (conseillère # 1-réélue) Mme Danielle Dompierre (conseillère # 2 -poste vacant).

Malgré le fait que le comité soit en congé pour 2 mois environ, des vacances pour les métiers ne sont pas prévues pour l'instant. De nouveaux projets viennent de démarrer et d'autres le seront sous peu. On y retrouve un nouveau montage de nappes, de laizes et à venir les sacs écologiques et le linge à vaisselle, Cela sans compter les montages déjà en place depuis quelques mois.

Dans les activités à venir à l'automne il y aura un autre souper-spaghetti -bingo suite à la demande des gens. Surveillez nos annonces dans le journal l'Éveil.

Avant de terminer, le comité souhaite à toutes les membres de belles vacances. Profitez du beau temps, si celui-ci décide de se montrer le bout du nez et ce pour plusieurs jours consécutifs. Aussi, faites le plein d'énergie avec de nouvelles idées et/ou projets pour l'automne prochain.

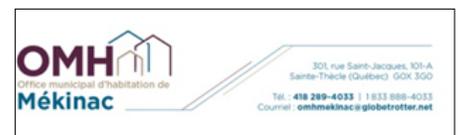
**N.B.:** Pourquoi ne pas profiter de la période estivale afin de recruter de nouvelles membres avec qui on pourrait transmettre nos connaissances traditionnelles en artisanat.

**Pour terminer, toute personne qui désire se joindre à notre cercle, c'est avec enthousiasme que nous vous accueillerons, autant les résidents de la paroisse de Notre-Dame de Montauban, les villégiateurs et les autres. Il nous fera plaisir de vous compter parmi nous et de partager ensemble nos idées et nos projets futurs.**

***Ginette Bourré, responsable de la communication et du recrutement***

L'Office municipal d'habitation a pour mission de loger les personnes à faible revenu, et ce, dans un milieu de vie harmonieux et sécuritaire. Que vous soyez seul ou en couple, celui-ci vous permet d'accéder à un logement de qualité et à faible coût. Présentement, il y a des loyers disponibles à Notre-Dame de Montauban. Pour plus de détails, contacter M. Marc-André Moreau, directeur de l'office, au numéro suivant : **418-289-4033**.

Ginette Bourré, représentante municipale de l'OMH



**Samedi 29 juin 2019**

En cas de pluie, remis au dimanche

**Marché  
aux  
puces**

**Dans le stationnement de  
l'église**

**Notre-Dame-des-Anges**

**420, rue Principale  
à N-D-de-Montauban,  
(Secteur Notre-Dame)**

**Heures de vente:  
8h à 15h**

Date limite pour réserver votre place:

*15 juin 2019*

Sur place:

*Hot-dog  
Café, boissons gazeuses,  
sucreries*

Pour renseignements:

Hélène: 418-336-2774

Lyse: 418-336-2864



**Au profit de la Fabrique  
Saint-Coeur-de-Marie,  
communauté N-D-des-Anges**

**MAINTENANT  
DISPONIBLE  
CHEZ**



**MÉCANIQUE**

**Michel Delisle**

**ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE**



**225, rue Rompré, Saint-Ubalde**

**418.277-9004**

**[www.mecaniquemicheldelisle.com](http://www.mecaniquemicheldelisle.com)**



**FIER PARTENAIRE  
DE VOS PROJETS**



**MÉCANIQUE**

**Michel Delisle**

**ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE**

**225, rue Rompré, Saint-Ubalde**

**418.277-9004**



ASSOCIATION  
des **PERSONNES AIDANTES**  
de la **VALLÉE-DE-LA-BATISCAN**

Prendre soin  
de **SOI**  
tout en prenant soin  
de **L'AUTRE!**

COORDONNÉES : 301, rue St-Jacques, local 207, Sainte-Thècle (Québec) G0X 3G0 ☎ 418 289-1390 / Sans frais : 1 855 284-1390

POINT DE SERVICE : 660, rue Principale, local 1, St-Luc-de-Vincennes (Québec) G0X 3K0 ☎ 819 840-0457

info@aidantsvalleebatiscan.org 📧 www.aidantsvalleebatiscan.org

## SERVICES OFFERTS

- Formations
- Conférences
- Écoute
- Café-jasette
- Référence et information
- Activités diverses
- Répît à domicile

## PROGRAMMATION DU MOIS DE JUILLET

**SPÉCIAL ÉTÉ** : Lors des divers cafés-jasettes de l'été, obtenez un breuvage ou une surprise glacée GRATUITEMENT ! \* À noter que l'heure des activités est **13h15**.

### Mardi le 2 juillet

Bar laitier Ferme Tournesol

740, rue Principale, Ste-Anne-de-la-Pérade

### Jeudi le 4 juillet

Casse-croûte Tournesol

2830, chemin St-Pierre Nord, Ste--Thècle

### Mardi le 9 juillet

Casse-croûte La Grondinoise

2350, rang St-Jean, St-Maurice

### Jeudi le 11 juillet

Resto-Bar Brinadon

570, rue St-Alphonse, Lac-aux-Sables

### Mercredi le 17 juillet

Resto Rio

1500, rue Principale, Batiscan

### Jeudi le 18 juillet

Resto De La Berge

599, 1er avenue, Grandes-Piles

### Mardi le 23 juillet

Café Boulangerie Mie Dorée

3481, route 157, Mont-Carmel

### Jeudi le 25 juillet

Casse-croûte Aux Petits Bonheurs

411, rue du Couvent, St-Tite

### Mardi le 30 juillet

Casse-croûte Chez Ti-Mousse

270, rue du Collège, St-Narcisse

### Jeudi le 1 août

Casse-croûte Mémé patate

441, route 153, Hérouxville

### Pour plus d'informations ou pour inscription, contactez-nous!

Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 12h30 à 16h.

La plupart de nos activités sont ouvertes à tous. Devenez membre pour seulement 5\$ et recevez gratuitement notre programmation tous les mois et un accès privilégié à tous nos services incluant nos programmes de répît. (Certains critères s'appliquent)

**Inscrivez-vous, on a hâte de vous voir!**

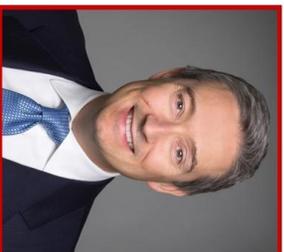
### Encourageons nos commanditaires 2019

Municipalité Notre-Dame-de-Montauban  
 Morency, société d'avocat  
 Mouvement National Québécois(e)s  
 Desjardins, Caisse de l'Ouest de Portneuf  
 Bazou récupération 418-336-3181  
 Casse-croûte Chez Réjean 418-322-5284  
 Camping La mine d'or : 418-336-2971  
 Dépl. de Maison Rejean Lavoie 418-336-2155  
 Excavations Montauban : 418-336-2525  
 Marché Omni: 418-336-2041  
 Restaurant Le Mirador 418-336-2919  
 Tenue de livre Hélène Chateauvert 418-336-2774  
 Tremblay Bois Mignault Lemay: 418-658-9966



**Sonia  
LEBEL**

Députée de Champlain  
 Ministre de la Justice  
 et de la Francophonie québécoise



**François-Philippe  
Champagne**

Député de Saint-Maurice-Champlain  
 Ministre de l'infrastructure  
 et des Collectivités

Shawinigan  
 632, av. de Grand-Mère, bur. 1  
 Shawinigan (Québec) G9T 2H5  
 Tél.: 819 536-5291  
 Téléc.: 819 536-7624

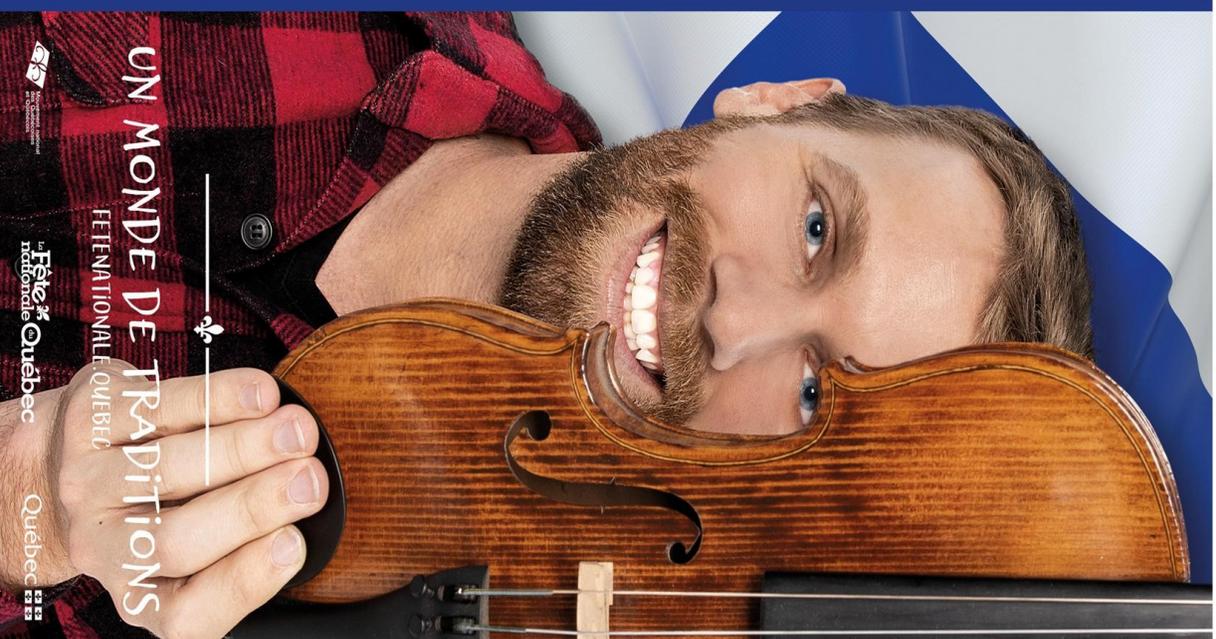


## UN MONDE DE TRADITIONS

Comme le disait Felix : « Le Québec est un pays divisé, sauf quand il chante! » Pour la 185<sup>e</sup> édition de la Fête nationale, enflevez vos plus beaux atours et venez « swingner » notre compagnie aux rythmes de nos traditions. Ces traditions, dont fait partie la musique TRAD, rappellent les grandes réunions joyeuses, les retrouvailles familiales et les gros « partys » de Saint-Jean. Mais avant tout, elles font partie du patrimoine culturel québécois. Elles témoignent de notre passé, mais s'inscrivent également dans l'ère contemporaine, puisqu'elles se transforment au rythme de nos coutumes modernes. De la musique TRAD des familles Desmarceaux et Soucy et le Néo-trad des Cowboys Fringants, en passant par les grands rassemblements de fierté à nos traditionnelles épiluchettes de blé d'inde, nos traditions occupent une grande place dans l'imaginaire québécois et elles se façonnent avec l'air du temps.

Des Premières nations qui nous ont permis de voguer sur notre majestueux fleuve et dans le ciel de la chasse-galerie, ou encore le legs du sirop d'érable qui ravie jeunes et moins jeunes, en passant par la traditionnelle tourtière du Lac et sans oublier le mythique feu de joie de la St-Jean, ces traditions font de nous un peuple unique, différent et fier! En mettant l'accent sur nos traditions, qu'elles soient culturelles comme nos accents régionaux ou nos légendes, culinaires, ou encore artisanales, c'est tout un pan de notre culture unique qui est mis de l'avant. Si la Fête nationale fait partie intégrante des traditions estivales des Québécois, le Québec demeure à lui seul « Un monde de traditions » qu'il est essentiel de faire connaître.

Les 23 et 24 juin prochains, plongez avec nous dans ce monde de traditions qui nous aigüise la fierté d'être des Québécoises et Québécois!



UN MONDE DE TRADITIONS

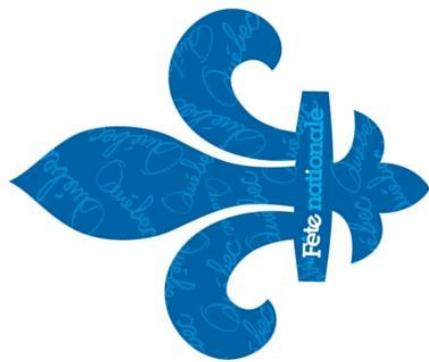
FÊTE NATIONALE QUÉBEC

la Fête nationale Québec

Québec 613

## PROGRAMMATION FÊTE

### 23 juin



- 12 h Repas communautaire  
Dîner au hot-dog gratuit
- 13 h Jeux gonflable, rallye amicale, volley-ball et  
Jeux au parc Rolland Bélanger
- 17h Ouverture du Casse-croûte Chez Réjean
- 19 h 45 Discours patriotique et hommage au drapeau
- 20 h à 21 h Vin d'honneur **Desjardins** et musique par les jeunes de la relève
- 21 h Musique avec Alain Quessy
- 22h 15 Feux d'artifice
- 22 h 45 Feux de joie et musique avec Alain Quessy
- 2 h Fermeture



Avec la participation de  
Elyann Quessy  
Candidate à La Voix 2017

BOHNE SAINT-JEAN

LE COMITÉ ORGANISATEUR

**Place Mirad'Or**

**Dégustations Gimi**

(418) 336-2919

411 Rte de la traverse

**Spécial**

De retour cette année Trio pour emporter 21 ans a 21\$  
Riz double + Tortillas + (au choix)  
Croquettes salade ou Desserts

AUX LEGUMES & TORTILLAS

### Bienvenue à toutes chez Femmes de Mékinac!

**Lundi 24 juin 2019** : Congé de la Fête Nationale. Si vous avez besoin d'aide urgente durant notre absence, contactez le CSSS Vallée-de-la-Batiscan au (418) 365-7555 / 811 ou SOS Violence conjugale au 1-800-363-9010.

**Jedi 27 juin 2019** : Sortie à bord du Windigo sur la rivière St-Maurice. Réservation obligatoire.

**Lundi 1er juillet 2019** : Notez que le Centre de femmes sera fermé pour la Fête du Canada. Si vous avez besoin d'aide urgente durant notre absence, contactez le CSSS Vallée-de-la-Batiscan au : (418) 365-7555 / info social 811 ou SOS Violence conjugale au 1-800-363-9010.

**Du 22 juillet au 11 août 2019** : Notez que le Centre de femmes sera fermé pour les vacances estivales. De retour le 12 août 2019! Si vous avez besoin d'aide urgente durant notre absence, contactez le CSSS Vallée-de-la-Batiscan au : (418) 365-7555 / info social 811 ou SOS Violence conjugale au 1-800-363-9010.

Bonnes vacances à toutes et tous!.

Réservations et infos : 418-289-2588 ou [www.femmekinac.qc.ca](http://www.femmekinac.qc.ca)



## Club de l'âge d'or Notre-Dame-des-Anges

The logo for 'fadoq' is a blue square with the word 'fadoq' in white lowercase letters. The 'a' and 'o' are stylized with a speech bubble-like shape.

**Anniversaires du mois de juillet:** Normand Hudon (1), Gisèle Desputeau (2), Simone Mondou Frenette (3), Benoit Martel (7), Aline fortin (7), Ginette Delisle (7), Carmelle Mercier (16), France Chalifour (19), Jean-Luc Martel (23), Yves Julien (31).

**Anniversaires du mois d'août:** Armand Léveillée (3), Johanne Côté (4), Vianney Morasse (5), Gilbert Bertrand (6), Yolande Arcand (7), Deny Nadeau (24), Sylvain Denis (28), Hélène Hudon (31).

Remerciement spécial à Gisèle Desputeau, Richard Bertrand et France Chalifour pour leur dévouement au service du Club de l'Âge d'or de Notre-Dame-des-Anges.

Et bienvenue aux nouveaux membres du comité. Roger Denis, président, Lorraine Lavoie, trésorière et Johanne Côté, secrétaire.

Sortie de fin de saison, 7 juin 2019.

18 personnes ont participé à ce diner et cette activité (quilles). Les participants étaient contents de cette sortie.

En terminant, nous souhaitons un bel été à toute la population.

Johanne Côté, secrétaire

The advertisement features a yellow excavator on a white background. The text is arranged in a structured layout with a yellow and grey header.

**TRANSPORT**  
**Alain Carrier inc.**

**Entrepreneur en excavation**  
477, Ave Delisle  
Rivière-à-Pierre (Québec) G0A 3A0

Garage : **418 323-2525**  
Résidence : 418 323-2436  
Télécopieur : 418 323-2918  
transportacarrier@globetrotter.net

Licence RBQ #8229-1287-44



ALANCHÉ  
**OMNI**

ALIMENTATION NOTRE DAME

545 avenue des Loisirs  
Notre Dame de Montauban  
G0X 1W0

Tél. (418) 336-2041

ÉPICERIE  
SAQ  
METS CUISINÉS  
ESSENCE  
GUICHET

Heures d'ouverture  
Dimanche au samedi 8h à 20h



**994, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban  
(Québec) G0X 1W0  
Tél.: 418 336-2155  
Télééc.: 418 336-3131**

**[www.deplacementdemaisonrl.com](http://www.deplacementdemaisonrl.com)  
[dmrl@xittel.ca](mailto:dmrl@xittel.ca)**



2 sites pour  
vous servir :

St-Ubalde  
Lac-aux-Sables

- Entrepreneur général
- Excavation
- Transport
- Installations septiques
- Sable • Terre • Gravier

**BIONEST**  
TECHNOLOGIES INC.

Installateur

**Ecoflo**

ENVIRO||SEPTIC

361 boul. Chabot St-Ubalde • 418 277-2060

[www.entstubald.com](http://www.entstubald.com) 

## O.M.H. DE MÉKINAC AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'habitation de Notre-Dame-de-Montauban a présentement quelques loyers de disponibles.

Si vous désirez faire une demande pour obtenir un logement, communiquez avec M. Marc-André Moreau au 418-289-4033.

Il me fera plaisir de répondre à vos questions en toute confidentialité.



DROIT AU LOGEMENT

CORPORATION TRANSPORT ADAPTÉ MÉKINAC



**Infos :**  
**418-289-3723**

	Transport Collectif pour tous	Transport Adapté
1 passage =	3.25\$	3.25\$
Carte mensuelle =	85.00\$	85.00\$
Laissez-passer = (20 passages)	60.00\$	60.00\$

## Cours d'anglais ou d'espagnol

À deux pas de chez vous !  
(À la bibliothèque)

**Hola! Hi!**

Privé, semi-privé ou groupe  
Apprendre une nouvelle langue ouvre des  
portes magiques sur un monde nouveau.

**Un voyage en vue? Il n'est jamais trop tard!**

Pour information:

**Sandra Laura 418 953-1300**

**BUISSON | CPA** COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

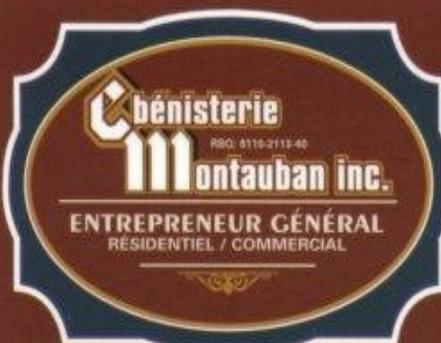
Pierre Buisson, CPA auditeur, CA  
pierre.buisson@buissoncpa.ca

Depuis  
1989

402, rue Notre-Dame  
Saint-Tite (QC) G0X 3H0  
Tél. : 418 365-3499

- Compagnie
- Entreprise personnelle
- Démarrage d'entreprise
- Achat/vente d'entreprise
- Fusion d'entreprises
- Fiscalité et opposition fiscale

[www.buissoncpa.ca](http://www.buissoncpa.ca)



**ARMOIRES  
ET MEUBLES  
SUR MESURE**

- Bois
- Thermo
- Stratifié
- Mélanine

Tél.: (418) 336-2579 • Fax : (418) 336-3179 • Rés.: (418) 336-2973

870, rue Principale Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0



Les  
**Aides Familiales**  
de Mékinac

301, rue St-Jacques, bureau 201  
Sainte-Thècle  
(Québec) G0X 3G0

Téléphone : 418 289-2265  
Télécopieur : 418 289-2263  
info@aidesfamilialesmekinac.org

[www.aidesfamilialesmekinac.org](http://www.aidesfamilialesmekinac.org)

# BAZOU RÉCUPÉRATION

368, Route de la Traverse  
Notre-Dame de Montauban (Qc) G0X 1W0

Téléphone : (418) 336-3181

## ARMATURES C.H. INC

- Alternateurs
- Démarreurs
- Moteur essuies-glaces
- Industriels
- Moteurs AC/DC
- Étrier de frein
- Batteries

Depuis  
1985

Tél.: 418 277-2290  
1 888 277-2290  
armaturech@globetrotter.net

Propriétaires :  
**Éric Martel, Denis Gauthier, Steven Beaupré**

245, route 363 St-Ubalde (Qc.) G0A 4L0

## LINE COUTURIER

Couture - Réparation de vêtements

204 rue de l'Eglise  
Notre-Dame-de-Montauban, QC.

**SUR RENDEZ-VOUS**

**(418) 336-3201**

**PAYSAGISTE Claudette PICHÉ**

Avec rendez-vous **418 289 3484**

**Écologique**

**Conception**

**Entretien**

**Plan**

**d'eau**

**Excavation**

**Murets Dallages de  
Pierres et Blocs**

**Naturalisation  
des Rives**

 [paysagisteclaudettepiche](https://www.facebook.com/paysagisteclaudettepiche)



**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
RÉSIDENTIEL ↔ COMMERCIAL ↔ INDUSTRIEL

Martin Lavoie  
**581 325-8666**

255, Avenue Thibodeau St-Marc-des-Carières (QC) GOA 4B0

[LAVOIEELECTRIK@OUTLOOK.COM](mailto:LAVOIEELECTRIK@OUTLOOK.COM)



**AMBULANCE  
ST-AMAND & FILS LTÉE.**

André St-Amand, président  
281, rue Dupont  
Sainte-Thècle (Québec)  
G0X 3G0

Bureau: (418) 289-2411



COIFFURE **France** & SALON **La Moustache**

*Une nouvelle coiffeuse*

s'ajoute au salon de coiffure  
La Moustache

*Marie-Eve*

vous donne rendez-vous les lundis,  
mardis et mercredis. France les  
mercredis, jeudis, vendredis et  
samedis

**418 336-2285**

**AMBULANCE  
ST-AMAND & FILS LTÉE.**

André St-Amand, président  
281, rue Dupont  
Sainte-Thècle (Québec)  
G0X 3G0

Bureau: (418) 289-2411

418 283 3346

**BUFFET FROID**

A L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS ET  
DE VOTRE BUDGET

LINE GARNEAU

FUNÉRAILLE  
ÉVÈNEMENT CORPORATIF, FAMILIAL OU  
SOCIAL...

**RENÉ CARRIER, président**

**R.B.Q.: 2539-1657-88**



RBQ: 2539-1657-88

- Terrassement
- Sable
- Gravier
- Fosse septique
- Déneigement
- Démolition

**900, rue Principale, Notre-Dame-de-Montauban, Portneuf (Québec) G0X 1W0**

**Bureau : 418.336.2525 - Fax : 418.336.2761 - Résidence : 418.336.2609**

# Camping LA MINE D'OR



- Location de chalets
- Plage & jeux d'eau
- Piscine chauffée & 5 spas
- Tour de carriole
- Parc d'amusement
- Mini-ferme
- Casse-croûte

Lac Charest



200, rue du Camping  
Notre-Dame-de-Montauban (Qc) G0X 1W0  
info2@campinglaminedor.com

[www.campinglaminedor.com](http://www.campinglaminedor.com)

**418-336-2971**

*Plaisir et divertissement  
pour toute la famille!*

TREMBLAY BOIS  
AVOCATS

Me André Lemay

200-1195, av. Lavigerie  
Québec, QC  
G1V 4N3

alemay@tremblaybois.ca  
418-658-9966  
tremblaybois.ca



Heures d'utilisation libre

Mercredi : 18h30 à 21h00

Téléphone : 418 365-5191 poste 7706

Tarif : 2\$ par présence 18 ans et plus

Gratuit pour étudiant

Atelier pour tablette \$5

## Éco centre municipal

Pour la saison estivale, l'éco centre sera ouvert tous les samedis.

Samedi  
9:00 à 12:00  
13:00 à 16:00



Pneus (sans jantes), les huiles usées, les contenants de peinture, le vieux fer, le bois, les appareils électroniques et monstres.

## Bureau de poste

404, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban



## Heures d'ouverture

Dimanche	Fermé
Lundi	10:00-12:00 - 14:00-16:30
Mardi	10:00-12:00 - 14:00-16:30
Mercredi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Jeudi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Vendredi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Samedi	Fermé



VOUS  
DÉMÉNAGEZ?



RRGMRP

UTILISEZ LES  
ÉCOCENTRES

VISITEZ [LAREGIEVERTE.CA](http://LAREGIEVERTE.CA)



RRGMRP

TOUJOURS PLUS DE  
SERVICES EN LIGNE

TROUVEZ EN UN SEUL  
CLIC QUAND AURA LIEU  
LA PROCHAINE COLLECTE  
À VOTRE ADRESSE.

 [laregieverte.ca](http://laregieverte.ca)

Jardin collectif

Le Jardin collectif est de retour cet été!

En partenariat avec la maison des jeunes l'Index et monsieur Pierre Groleau, plusieurs variétés de légumes seront plantées dans les bacs situés dans le parc Roland Bélanger.

Ce jardin est à votre disposition tout le long de l'été et ce gratuitement. Le bénévolat apporté de votre part (désherbage, arrosage, etc.) vous permettra de récolter quelques variétés.

**Ce jardin porte bien son nom : COLLECTIF!** Ensemble, contribuons à transmettre nos connaissances en jardinage, notre aide et surtout le partage entre nous tous.

Venez jardiner! Tout est là pour vous!



9	2					8		
		1	6				9	3
							2	
2	4	8			1		7	6
			7	4	6			
6	3		2			9	1	4
	8							
1	6				5	2		
		2					3	5

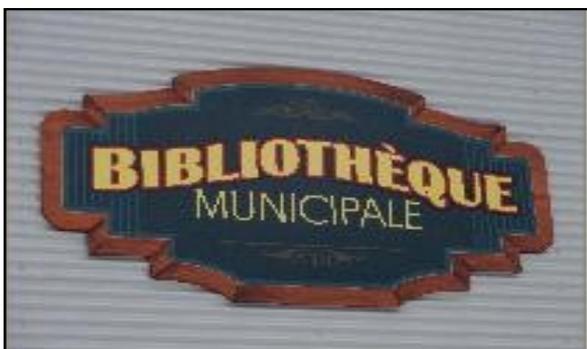
<http://www.e-sudoku.fr>

n° 29326 - Niveau Moyen

2	9		5				3	
				8			9	
	1			3	4			2
	2				8	5		
8								1
		3	4				8	
9			2	5			6	
	4			7				
	8				1		2	7

<http://www.e-sudoku.fr>

n° 24185 - Niveau Moyen



### Un petit mot de votre bibliothécaire

Pour un temps indéterminé, la bibliothèque ouvrira seulement les mardis (9h-12h, 13h-16h, 18h-20h), mercredis (9h-12h, 13h-16h) et les vendredis (9h-11h).

Merci de votre compréhension.

### Saviez-vous que ....

- ... le réseau biblio offre gratuitement la trousse du parfait bébé lecteur, une naissance, un livre? Suffit simplement d'inscrire le petit nouveau de la famille à la bibliothèque.
- ... plusieurs jeux de société sont à votre disposition? Lors des jours de pluie, pourquoi ne pas faire une petite partie entre amis?! C'est l'occasion pour vous de partir un club de Scrabble!
- ... un service de prêt de casse-tête vous est offert? Vous avez le choix entre une centaine de modèles!



### Venez vous inscrire au Club TD.

Une belle expérience de lecture pour les jeunes et les moins jeunes! En plus, chaque livre lu par un jeune, donne droit à un coupon de tirage pour gagner une belle surprise!

## COMPTOIR D'OCCASION NOTRE-DAME-DES-ANGES

SITUÉ AU SOUS-SOL DE LA SACRISTIE

Toute l'équipe du comptoir d'occasions vous remercie pour vos dons et vos achats!

**tous les mardis et jeudis de 13 hres à 16 hres**

Possibilité de rendez-vous, pour 3 personnes et plus, en dehors des heures d'ouverture :

Yvette 418-336-2142



**Vous voulez faire paraître une annonce dans le journal municipal, promouvoir votre entreprise?**

Faites parvenir au bureau municipal votre annonce à publier, soit par courrier, courriel ou directement au bureau.

**Par courrier:** 555, avenue des Loisirs  
Notre-Dame-de-Montauban (Qc)  
G0X 1W0

**Par courriel:** loisirs.ndm@regionmekinac.com  
manon.frenette@regionmekinac.com

Plusieurs options s'offrent à vous:

<b>Formules:</b>	<b>1 mois</b>	<b>6 mois</b>
• Petites annonces	2\$	12\$
• Carte d'affaire	6\$	25\$
• 1/4 de page	12\$	50\$
• 1/2 page	24\$	100\$
• Page complète	48\$	200\$

<b>Date de tombée 2019</b>	<b>Date de parution 2019</b>
11 juillet	18 juillet
15 août	22 août
19 septembre	26 septembre
17 octobre	24 octobre
14 novembre	21 novembre
12 décembre	19 décembre

**Chez nous on récupère... à la COOP et à la Maison des Jeunes**

Prendre note que la récupération des items suivants est maintenant déménagée à la **COOP** section ancienne quincaillerie: batteries, cartouches d'encre, goupilles, attaches à pain et cellulaires. Merci de respecter les contenants prévus pour chaque item. **Nous n'acceptons plus les lampes fluocompactes.**

Pour les contenants consignés (cannettes), la récupération se fait maintenant à la **Maison des Jeunes**. Merci de les mettre dans le contenant gris prévu à cet effet.



**L'Ouvroir de Saint-Éloi-les-Mines**

**Heure d'ouverture le  
Lundi de 13h à 16h**

**Responsable: Nicole Gagnon  
418-336-2521**

**Merci de votre fidélité!  
Merci à nos bénévoles!**

**À VENDRE****Scooter Vespa 250 cc 2007**

Gris excalibur, 30 000 km

Vérification complète en septembre 2018: courroie du moteur a été changé, bougie neuve, huile + filtre, batterie neuve et deux pneus neufs Michelin City Grip + 2 casques.  
Très propre et en excellente condition.

**Prix demandé : 3 000\$**

Pierre 418 336-3355

**Poste de Mékinac**

Sureté du Québec  
651, Route 153  
Saint-Tite (Québec)  
G0X 3H0

Téléphone: 418-365-4365  
Télécopieur: 418-365-3748

[www.suretequebec.gouv.qc.ca](http://www.suretequebec.gouv.qc.ca)

**Quand c'est urgent !  
Appelez le 911****Police****Pompier****Ambulance**

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<b>Juillet 2019</b>	1 Bureau fermé	2 Comptoir NDA 13h-16h	3 	4 Comptoir NDA 13h-16h	5	6 
7	8 Comptoir Mtb 13h-16h	9 Comptoir NDA 13h-16h	10 	11 Date limite d'envoi pour l'Éveil Comptoir NDA 13h-16h	12 Réunion du conseil	13 
14	15 Comptoir Mtb 13h-16h	16 Comptoir NDA 13h-16h	17 	18 Parution de l'Éveil Comptoir NDA 13h-16h	19	20 
21	22 Comptoir Mtb 13h-16h	23 Comptoir NDA 13h-16h	24 	25 Comptoir NDA 13h-16h	26	27 
28	29 Comptoir Mtb 13h-16h	30 Comptoir NDA 13h-16h	31 			

Légende: Matières Recyclables Déchets Matières organiques Écocentre Gros rebuts